



القائمة الموحدة للمركز المالي
في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
الموجودات		
٢٧,٩١٤	١٧,٨٥٧	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
١٦٧,٢٥٧	١٠٢,٢٨٢	ودائع لأجل لدى البنوك
١٢٦,٦٦١	٧٣,١٨٣	إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل
٢٨٥,٧٧٠	٤٣٥,٠٢٨	إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٥٧,٩٢٠	٢٧,٩٤٢	قروض ودمم مدينة
٤٦,٩٥٠	٣٧,٤٩٠	موجودات أخرى
١,٠٢٦,٠٦٥	١,٠٠٢,٩٤٠	إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة محسوبة بموجب طريقة الحقوق
٢١,١٧٨	١٦,٠٥٤	إستثمارات عقارية
١,٠٧٤	٩٤٦	ممتلكات ومعدات
٥٦,٢٩٦	٥٦,٧٨٢	شهرة
١,٩١٧,٠٨٥	١,٧٧٠,٥٠٤	مجموع الموجودات
المطلوبات والحقوق		
المطلوبات		
٤٣٥,٦٢٤	٢١١,٧٩٥	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
١٢٩,٥٦٨	٨٠,٣٤٩	ودائع العملاء
٥٠١,٤٢٢	٧٣١,١٨٥	قروض مستحقة الدفع
٧١,١٨٧	-	سندات
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	دين ثانوي
٦٨,٥٠٠	٤٤,٠٢١	مطلوبات أخرى
١,٢١٦,٢١١	١,١٦٧,٣٥٠	مجموع المطلوبات
الحقوق		
٢٠٨,٢٣٤	٢٠٨,٦٤٠	رأس المال
(١٢,٧٢٥)	(١٢,٧٢٥)	أسهم خزنة
١٠,٦٣١	١١,٤٥٩	علاوة إصدار أسهم
٩٥,٣٧١	٩٥,٥١٨	احتياطي قانوني
٧٥,٨٥٦	٧٦,٠٠٣	احتياطي عام
١٤,٣٠٨	١٤,٣٠٨	احتياطي أسهم خزنة
(٢١,٣٧٤)	(١٣,٥٣٢)	احتياطي القيمة العادلة
٤٣,٤٦٥	٤٠,١٣٤	احتياطي تحويل عملات أجنبية
١٤٠,٨٦٠	١٤٢,٠٣٧	أرباح مبقاة
٥٥٤,٦٢٦	٥٦١,٨٤٢	رأس المال والاحتياطيات العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
٤٦,١٤٨	٤١,٣١٢	حقوق غير مسيطرة في الحقوق
٦٠٠,٧٧٤	٦٠٣,١٥٤	مجموع الحقوق
١,٩١٧,٠٨٥	١,٧٧٠,٥٠٤	مجموع المطلوبات والحقوق

القائمة الموحدة للدخل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
العمليات المستمرة		
١٠٨,٥٠٢	٥٣,٦٠٧	دخل الاستثمار - صافي
١٢,٦٩٩	٧,٣٦٥	دخل الفوائد
١٢١,٢٠١	٦٠,٩٧٢	
٣٠,٤٩٣	١٧,٠١٩	رسوم وعمولات
٢,٣٧٢	(١,١٥١)	(خسائر) مكاسب تحويل العملات الأجنبية - صافي
٩,١٨٢	٣١,٧٠٥	حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة المحسوبة بموجب طريقة الحقوق - صافي
١٦٣,٢٤٨	١٠٨,٥٤٥	مجموع الدخل
(٤٩,٣٦٣)	(٥٣,٥٧٠)	مصروفات الفوائد
١١٣,٩٨٦	٥٤,٩٧٥	الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات
(٢٦,٩١٦)	(٢٣,١٣٣)	رواتب ومزايا
(٢١,٦٣٧)	(١٠,٥١٧)	مصروفات عامة وإدارية
٦٥,٤٣٣	٢١,٣٢٥	الدخل التشغيلي قبل المخصصات
(٢٩,٢٨٠)	(٢٣,٩٦١)	خسارة إضمحلال من إستثمارات
١٤٩	(٣٩٨)	(مخصص) إسترداد القروض والضمانات والموجودات الأخرى المشكوك في تحصيلها - صافي
٣٦,٣٠٢	(٣,٠٣٤)	صافي (الخسارة) الربح للسنة من العمليات المستمرة
العمليات الموقوفة		
٦,٠٨٦	-	صافي الربح للسنة من العمليات الموقوفة
٤٢,٣٨٨	(٣,٠٣٤)	صافي (الخسارة) الربح للسنة
الخسارة (الربح) العائد إلى حقوق غير مسيطرة		
	٤,٥٠٥	من العمليات المستمرة
(٨٢٢)	-	من العمليات الموقوفة
(٢,٨٩٩)	-	
(٢,٧٢١)	٤,٥٠٥	
الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم		
٣٥,٤٧٠	١,٤٧١	من العمليات المستمرة
٢,١٨٧	-	من العمليات الموقوفة
٣٨,٦٥٧	١,٤٧١	
الربح للسهم		
٤,٧١	٠,١٨	التنصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٤,٧٠	٠,١٨	التنصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٢٨,٥٧١	(٣٠١,٤٧٨)	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
(١٩٢,٢١٤)	٧٠,٠٢٢	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
(٨,٢٤٤)	١٥٩,٨٠٠	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
٧,٢٨٥	(٣,٣٣١)	تعديلات تحويل العملات الأجنبية
(٢٢,٤٤٠)	(٣٣١)	تغيرات في حقوق غير مسيطرة

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

العائد إلى مساهمي الشركة الأم											
رأس المال	أسهم خزنة	علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي أسهم خزنة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي العملات الأجنبية	أرباح مبقاة	قبل حقوق غير مسيطرة	حقوق غير مسيطرة	مجموع الحقوق
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٠٨,٢٣٤	(١٢,٧٢٥)	١٠,٦٣١	٩٥,٣٧١	٧٥,٨٥٦	١٤,٣٠٨	(٢١,٣٧٤)	٤٣,٤٦٥	١٤٠,٨٦٠	٥٥٤,٦٢٦	٤٦,١٤٨	٦٠٠,٧٧٤
-	-	-	-	-	-	-	-	١,٤٧١	١,٤٧١	(٤,٥٠٥)	(٣,٠٣٤)
-	-	-	-	-	-	٧,٨٤٢	(٢,٣٣١)	-	٤,٥١١	(٦٧)	٤,٤٤٤
-	-	-	-	-	-	٧,٨٤٢	(٢,٣٣١)	١,٤٧١	٥,٩٨٢	(٤,٥٧٢)	١,٤١٠
٤٠٦	-	٨٢٨	-	-	-	-	-	-	١,٢٣٤	-	١,٢٣٤
-	-	-	١٤٧	١٤٧	-	-	-	(٢٩٤)	-	-	(٢٦٤)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١	٢٠٨,٦٤٠	(١٢,٧٢٥)	١١,٤٥٩	٩٥,٥١٨	١٤,٣٠٨	(١٣,٥٣٢)	٤٠,١٣٤	١٤٢,٠٣٧	٥٦١,٨٤٢	٤١,٣١٢	٦٠٣,١٥٤
٢٠٧,٦٩٤	(١٢,٧٢٥)	٩,٦١٢	٩١,٥٠٥	٧١,٩٩٠	١٤,٣٠٨	(٣٠,٩٦٦)	٣٦,١٨٠	١١٩,٨٧٠	٥٠٧,٤٦٨	٦٤,٨٥٧	٥٧٢,٢٢٥
-	-	-	-	-	-	-	-	٢٨,٦٥٧	٢٨,٦٥٧	٢,٧٢١	٤٢,٣٨٨
-	-	-	-	-	-	٩,٥٩٢	٧,٢٨٥	-	١٦,٨٧٧	٩٨٨	١٧,٨٦٥
-	-	-	-	-	-	٩,٥٩٢	٧,٢٨٥	-	٥٥,٥٢٤	٤,٧١٩	٦٠,٣٥٣
٥٤٠	-	١,٠١٩	-	-	-	-	-	-	١,٥٥٩	-	١,٥٥٩
-	-	-	-	٢,٨٦٦	٢,٨٦٦	-	-	(٧,٧٢٢)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٠,٢٤٩)	(١٠,٢٤٩)	(١٠,٢٤٩)	(١٠,٢٤٩)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٥٨٠)	(٢,٥٨٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	٣١٤	٣١٤	-	٣١٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢٠,٨٤٨)	(٢٠,٨٤٨)
٢٠٨,٢٣٤	(١٢,٧٢٥)	١٠,٦٣١	٩٥,٣٧١	٧٥,٨٥٦	١٤,٣٠٨	(٢١,٣٧٤)	٤٣,٤٦٥	١٤٠,٨٦٠	٥٥٤,٦٢٦	٤٦,١٤٨	٦٠٠,٧٧٤

القائمة الموحدة للدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
العائد إلى مساهمي الشركة الأم		
٥٠,٣٥٢	٥,٩٨٢	من العمليات المستمرة
٥,١٨٢	-	من العمليات الموقوفة
٥٥,٥٣٤	٥,٩٨٢	
حقوق غير مسيطرة		
١,٨٢٠	(٤,٥٧٢)	من العمليات المستمرة
٢,٨٩٩	-	من العمليات الموقوفة
٤,٧١٩	(٤,٥٧٢)	
٦٠,٣٥٣	١,٤١٠	

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٤٢,٣٨٨	(٣,٠٣٤)	صافي (الخسارة) الربح
دخل (الخسارة) شاملة أخرى:		
٧,٩١٤	(٢,٨٣٢)	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية
٩,٩٩٣	(٤,٨١٩)	إحتياطي القيمة العادلة
(٢,١٣٨)	٥,٠٨٥	حصة البنك من دخل (خسارة) شاملة أخرى في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة المحسوبة بموجب طريقة الحقوق
٣,٠٩٦	٧,٠١٠	تحولات التدفقات النقدية
١٧,٨٦٥	٤,٤٤٤	دخل شامل آخر
٦٠,٣٥٣	١,٤١٠	مجموع الدخل الشامل

استخرجت القائمة الموحدة للمركز المالي والقائمة الموحدة للدخل والقائمة الموحدة للتدفقات النقدية والقائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق والقائمة الموحدة للشامل المبنية أعلاه من القوائم المالية الموحدة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ٢٨ فبراير ٢٠١٢ وتم إصدار رأيا غير متحفظ من قبل إرنست و يونغ - مملكة البحرين

محمد هارون
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

فيصل العيار
عضو مجلس الإدارة

مسعود حيات
رئيس مجلس الإدارة

الشركات التابعة الرئيسية



الشركات الزميلة الرئيسية

